

Important product information

FR

Cher client, nous vous remercions d'avoir acquis ce produit Delta Dore. Pour de plus amples informations concernant nos garanties, vous pouvez consulter le site www.deltadore.com

DELTA DORE - 35270 BONNEMAIN (France)
Professionnels : +33 (0)2 72 96 03 57 (prix d'un appel local)
Consommateurs : +33 (0)2 72 96 03 59 (prix d'un appel local)

Avertissements

- Les points numérotés dépendent du produit concerné (voir sa notice).
- Lire attentivement cette notice avant toute installation.
- L'appareil doit être installé selon les normes en vigueur.
- Avant toute intervention, veuillez couper le courant.
- Ne pas essayer de démonter ou de réparer cet appareil vous-même, un service après-vente est à votre disposition.
- Par souci de clarté, les schémas réalisés sont à retenir dans leur principe. N'y figurent pas les protections et autres accessoires exigés par les normes. Les normes et les règles de l'art doivent être respectées.
- Il est nécessaire que les appareils connectés ou environnants ne créent pas de perturbations trop fortes (directives 2014/30/UE).
- En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques indiquées par le texte et les images de ce document ne nous engagent qu'après confirmation par nos services.
- 1** Vérifiez les préconisations données par le fabricant des lampes et prenez en compte le rendement des transformateurs. Si l'interrupteur est destiné à être utilisé avec un transformateur à noyau métallique, seul un transformateur prévu pour une utilisation avec un interrupteur électronique doit être utilisé.

Directives européennes 2014/30/UE & 2014/35/UE

Par la présente Delta Dore déclare que l'équipement est en conformité avec la législation d'harmonisation de l'Union Européenne, directives 2014/30/UE & 2014/35/UE. La déclaration de conformité UE de cet équipement est disponible, sur demande, à l'adresse suivante :

Service "Infos techniques"
 DELTA DORE - 35270 Bonnemain (France)
 e-mail : info.techniques@deltadore.com

Caractéristiques techniques réglementaires

Sécurité électrique

- Installation en milieu normalement pollué
- 1** Action automatique type 1.C (micro-interruption), uniquement pour les produits à relais
- 1** Informations importantes dans la notice.

Compatibilité électromagnétique

- Appareil de classe B selon EN 55032
- 1** Appareil pouvant être classé en classe A en fonction des installations et accessoires associés. (**Avertissement pour appareil de classe A** : Dans un environnement résidentiel, cet appareil peut provoquer des brûlages radioélectriques. Dans ce cas, il peut être demandé à l'utilisateur de prendre des mesures appropriées).

Directive européenne 2012/19/EC (WEEE)

Traitemiento de los aparatos eléctricos y electrónicos en fin de vida útil (aplicable en los países de la Unión Europea y a otros países europeos disponiendo de sistemas de recogida selectiva).



Points de collecte sur www.quefaremedesechets.fr

Ce symbole, apposito sul prodotto o sul suo imballaggio, indica che ce prodotto non dovrà essere trattato con gli imballaggi domestici. Il dovrà essere rimesso a un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio degli apparecchi elettrici e elettronici:

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.

Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Directive européenne 2006/66/CE (pour les produits à piles)

Le symbole de la poubelle barrée a la signification suivante:
 Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères.

Les consommateurs doivent les apporter à un centre de collecte agréé se trouvant soit dans les commerces, chez les distributeurs ou dans les communes. Les piles contiennent des matières toxiques et des métaux lourds qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé.

Les piles usagées peuvent être recyclées ; elles contiennent de précieux matériaux tels que du fer, du zinc, du manganèse ou du nickel.

ATTENTION, pour les produits alimentés par des piles : risque d'incendie ou d'explosion, si les piles d'origine sont remplacées par des piles de type ou de format incorrect (exemples : Alcalines > Lithium; AA(LR6) > AAA(LR03)).

Ne pas mettre au rebut une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ne pas écraser, ne pas couper la batterie au risque de provoquer une explosion. Ne pas maintenir la batterie dans un environnement à très haute température ou la soumettre à une pression de l'air extrêmement faible ce qui pourrait provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.

AVERTISSEMENT! Ne pas ingérer l'accumulateur, risque de brûlure chimique.

Ce produit contient un accumulateur bouton. En cas d'ingestion, l'accumulateur bouton, peut causer des brûlures internes sévères en peine 2 heures qui peuvent être mortelles.

Conserver les accumulateurs neufs et usagés hors de portée des enfants.

Si le compartiment de l'accumulateur ne se ferme pas de manière sûre, ne plus utiliser le produit et le tenir hors de portée des enfants.

En cas de soupçon d'ingestion d'un accumulateur ou d'introduction dans une partie quelconque du corps, demander immédiatement un avis médical.

EN Dear Customer, We would like to thank you for purchasing this Delta Dore product. If you want further information about our warranties, you can go to the following website:

www.deltadore.com

e-mail : info.techniques@deltadore.com

Warning

- The numbered points depend on the product concerned (refer to its guide).
- Carefully read these instructions prior to installation.
- The unit must be installed in compliance with currently applicable standards.
- Always switch off the mains before installing or servicing the unit.
- Do not attempt to repair the unit yourself; an after-sales service is available.
- The diagrams provided are simplified for greater clarity.
- The protective units and other accessories required by the standards are not illustrated. Standards and good practice must be complied with.
- Connected or nearby equipment must not generate excessive interference (directive 2014/30/UE).
- Because of changes in standards and equipment, the characteristics given in the text and the illustrations of this document are not binding unless confirmed by our services.
- 1** Check the recommendations made by the lighting manufacturer and take into account transformer output.

European Directive 2014/30/UE & 2014/35/UE

Delta Dore hereby declares that the equipment complies with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/30/UE & 2014/35/UE.

The EU declaration of conformity for this equipment is available, on request, from:

"Technical information" department
 DELTA DORE - 35270 BONNEMAIN (France)
 e-mail : info.techniques@deltadore.com

Technical features

Electrical safety

- Install in an environment with normal pollution levels
- 1** 1.C automatic action (brownout), only for products with relays
- 1** Important information in the manual.

Electromagnetic compatibility

- Class B device as described in EN 55032

- 1** Class A device depending on installations and related accessories.

(**Warning for class A**: In a residential area, this device may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures).

Directive européenne 2012/19/EC (WEEE)

Disposal of old electrical & electronic equipment (applicable in the European Union and in other European countries with separate collection systems).

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, such as for example:

- sales points, in case you buy a new and similar product.
- local collection points (waste collection centre, local recycling center, etc.).

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequence for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

European Directive 2006/66/EC (for battery-operated products)

The above mentioned symbol has the following meaning:

Batteries and accumulators should not be thrown away in the bin. Consumers have to bring their worn out batteries to a registered collection point, to retailer shops or to local recycling centers. The worn out batteries contain toxic materials or heavy metals which can damage the environment and the health.

Batteries can be recycled, they contain precious raw materials such as iron, zinc, manganese or nickel.

1 **IMPORTANT:** for products supplied by batteries: there is a risk of fire or explosion if the original batteries are replaced by incorrect battery types (example: Alkaline > Lithium; AA(LR6) > AAA(LR03)).

Do not discard a battery in a fire or in a hot oven, do not crush and do not cut the battery as it may trigger an explosion.

Do not keep the battery in a very high temperature environment or subject it to extremely low air pressure which could trigger an explosion or the release of flammable liquid or gas.

1 **WARNING !** Do not ingest battery, chemical Burn Hazard. This product contains a coin/button cell battery.

If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

ES Estimado cliente : Le agradecemos la confianza depositada en este producto Delta Dore. Para más información sobre las garantías, puede consultar :

DELTA DORE, S.A.
 Antoni Borja, nº13 - Semi-sótano - Local 1 y 2
 08191 RUBÍ (Barcelona)
 ☎ : +34 (0)936 996 553

Advertencias

- Los puntos numerados dependen del producto correspondiente (ver su manual).

Lea atentamente estas instrucciones antes de iniciar cualquier instalación.

El aparato debe instalarse de conformidad con las normas en vigor.

Antes de cualquier intervención, por favor corte la corriente.

No intente reparar este aparato, existe un Servicio Postventa a su disposición.

Para una mayor claridad, rogamos tengan en cuenta los esquemas presentados.

No contienen las protecciones y otros accesorios exigidos por las normas.

Es necesario que los aparatos conectados o instalados en cercanía no creen perturbaciones demasiado fuertes (directivas 2014/30/UE).

Debido a la evolución de las normas y del material, las características indicadas en el texto y las imágenes de este documento sólo nos comprometen después de haber sido confirmadas por nuestros servicios.

- 1** Verifique las indicaciones dadas por el fabricante de las lámparas y tenga en cuenta el rendimiento de los transformadores.

Directive européenne 2014/30/UE & 2014/35/UE

Por la presente Delta Dore declara que el equipo cumple las exigencias esenciales y las demás disposiciones pertinentes de las directivas 2014/30/UE & 2014/35/UE.

La declaración de conformidad CE de este equipo está disponible, a petición, en :

Servicio "Información técnica"
 DELTA DORE - 35270 Bonnemain (Francia)
 e-mail : info.techniques@deltadore.com

Características técnicas reglamentarias

Seguridad eléctrica

- Instalación en medio normalmente poluido

- 1** Acción automática tipo 1.C (micro-interrupción), únicamente para productos con relé

- 1** Informações importantes nas instruções de utilização.

Compatibilidad electromagnética

- Aparejo de clase B según la norma EN 55032

- 1** Aparejo que puede ser clasificado como clase A en función de las instalaciones y los accesorios asociados. (AVISO PARA APAREJOS DE CLASE A: En un ambiente doméstico, este producto puede causar interferencia radiofónica. Nesse caso, podendo solicitar ao usuário para tomar medidas adequadas).

Directive Europea 2012/19/CE (REEE)

O tratamento dos aparelhos eléctricos e electrónicos em final de vida útil (Aplicável a todos os países da União Europeia e a outros países europeus que dispõem de sistemas de recolha seletiva).

Este símbolo colado no produto e na sua embalagem, indica que é um produto que não deve ser tratado com os resíduos domésticos.

Deve-se colocar num local de recolha apropriada para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos:

- Em pontos de distribuição em caso de compra de equipamentos equivalentes.

- Em pontos de recolha colocados á sua disposição localmente (Eco pontos, etc.).

Assegurando-se que o aparejado é tratado da maneira apropriada, assim poderá prevenir potenciais consequências negativas para a saúde humana e para o ambiente. A reciclagem dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais. Para qualquer informação complementar em relação à reciclagem deste produto, pode contactar o eco ponto ou a Câmara Municipal da sua região, ou o armazém onde adquiriu o respetivo aparejado.

1 **ATENÇÃO!** Para os produtos alimentados a pilhas no formato: risco de incêndio ou de explosão se as pilhas originais vengam substituídas com pilhas de um tipo ou de um formato sbagliato (exemplo: alcalinas > litio; AA(LR6) > AAA(LR03)).

Non gettar la batteria nel fuoco, non metterla in un forno caldo, non schiacciarla, non tagliarla, perché potrebbe causare un'esplosione.

Non tenere la batteria en un ambiente con una temperatura molto alta nem sujeitá-la en una presión de atmosfera extremadamente baja, non sotoporla ad una presión atmosferica estremamente bassa, perché potrebbe causare un'esplosione o fuoruscite de liquido o gas inflammati.

Directiva Europea 2006/66/CE (para los productos con pilas)

O simbolo del cubo de la basura tachado significa que :

Las pilas y las baterías no deben tirarse a la basura.

Deben ser depositadas en tiendas que tengan cajas de reciclaje de pilas, o en puntos de recogida homologados por los municipios.

Las pilas contienen materiales tóxicos y metales pesados que pueden dañar el medio ambiente y la salud. Las baterías se pueden reciclar; contienen valiosos metales como hierro, zinc, manganeso o níquel.

1 **ATENCIÓN**, para los productos alimentados con pilas: riesgo de incendio o explosión, si las pilas originales son sustituidas por pilas de tipo o de formato incorrecto (ejemplos: Alcalinas > Litio; AA(LR6) > AAA(LR03)).

No arrojar la batería al fuego o en hornos calientes. No aplastar, ni cortar la batería ya que podría causar una explosión.

No dejar la batería en una zona de temperatura extremadamente alta ni someterla a una presión de aire extremadamente baja ya que podría causar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.

IT Directiva europea 2012/19/CE (RAEE)

Tratamiento de los aparatos eléctricos y electrónicos en final de vida útil (aplicable en los países de la Unión Europea y otros países europeos que dispongan de sistemas de recogida selectiva).

Ese símbolo, pegado en el producto o en el embalaje, indica que ese producto no debe ser tratado con los residuos domésticos.

Debe depositarse en un punto de recogida selectiva apropiada para el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos:

- en los puntos de distribución en caso de compra de un equipo equivalente,

- en los puntos de recogida selectiva puestos a su disposición en su lugar de residencia (verdestra, colecta selectiva, etc.).

Asegurándose que ese producto se deseche de manera apropiada, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas sobre el medio ambiente y la salud. El reciclaje de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para cualquier información complementaria respecto al reciclaje de este producto, puede contactar con su ayuntamiento, el vertedero de su localidad, o el almacén donde compró el producto.

IT Directiva europea 2012/19/CE (RAEE)

Tratamiento de los aparatos eléctricos y electrónicos en final de vida útil (aplicable en los países de la Unión Europea y otros países europeos que dispongan de sistemas de recogida selectiva).

Ese símbolo, pegado en el producto o en el embalaje, indica que ese producto no debe ser tratado con los residuos domésticos.

Debe depositarse en un punto de recogida selectiva apropiada para el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos:

- en los puntos de distribución en caso de compra de un equipo equivalente,

- en los puntos de recogida selectiva

Europäische Richtlinie 2012/19/EG (WEEE)

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten
(Anwendung in den Ländern der europäischen Union und in anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen oder elektronischen Geräten abgegeben werden muss, wie zum Beispiel:

- an den Verkaufsstellen, falls Sie ein ähnliches Neugerät kaufen
- an den örtlichen öffentlichen Sammellestellen (Wertstoffhof, Recyclingsammlstellen, usw.).

Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Europäische Richtlinie 2006/66/EG (für batteriebetriebene Produkte)

 Die Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus dürfen nicht in den Haushalt.

Verbraucher müssen zur entsorgung Batterien zu einer geeigneten Sammellestelle bei Handel oder Kommune bringen.

Sie können an den entsprechend gekennzeichneten Rücknahmestellen kostenlos zurückgegeben werden.

Altbatterien enthalten möglicherweise Schadstoffe oder Schwermetalle, die Umwelt und Gesundheit schaden können. Batterien werden wiederverwertet, sie enthalten wichtige Rohstoffe wie Eisen, Zink, Mangan oder Nickel.

 ACHTUNG: Bei batteriebetriebenen Produkten: Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Originalbatterien durch Batterien des falschen Typs oder ein falsches Format ersetzt werden (Beispiel: Alkali-Batterien > Lithium; AA(LR6) > AAA(LR03)).

Batterien dürfen zur Entzündung keinesfalls in offenes Feuer oder in einen heißen Ofen geworfen, zerstoßen oder durchtrennt werden, da dies zu Explosionen führen kann.

Achten Sie darauf, dass die Batterie weder übermäßig hohen Temperaturen oder sehr niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird; da dies ebenfalls zu einer Explosion der Batterie oder zum Entweichen von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

 WÄRNG ! Die Batterie darf nicht verschluckt werden. Es besteht die Gefahr von Verdüngungen. Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn eine Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann dies in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verdüngungen und zum Tod führen.

Bewahren Sie neue und verbrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Batteriefach nicht richtig schließt. Wenn Sie vermuten, dass die Batterie verschluckt oder auf andere Weise in den Körper gelangt ist, sollten Sie umgehend einen Arzt aufsuchen.

 Szanowny kliencie. Dziekujemy za zakup produktu Delta Dore. Na stronie www.deltadore.com znajdziesz dodatkowe informacje na temat udzielanych przez nas gwarancji.

DELTA DORE Polska Sp. z o.o.
ul. Mazowiecka 25 Lok. 410. 30-019 KRAKÓW
tel : +48 12 296 35 84

Ostrzeżenia

- Numeracja punktów zależy od danego produktu (patrz na jego instrukcję).
- Przed przystąpieniem do montażu należy uważnie przeczytać tę instrukcję.
- Urządzenie powinno być zamontowane zgodnie z obowiązującymi normami.
- Przed przystąpieniem do prac należy odłączyć dźwignię prądu.
- Nie naprawiać samodzielnie tego urządzenia. Należy skorzystać z usług serwisu pośredniczącego.
- Z obawy o przejrzystość zamieszczone schematy zawierają tylko podstawową informację. Nie napisano na nich zabezpieczeń i innych akcesoriów wymaganych przez normy. Należy przestrzegać norm i zasad zaktu.
- Urządzenia podłączane lub znajdują się w pobliżu nie mogą być zrównane zabyt dźwignią (dyrektywy 2014/30/WE).
- Ze względu na zmiany norm i sprzętu, parametry podane w tekście oraz obrazky zawarte w tym dokumencie będą dla nas ważącze dopiero po uzyskaniu potwierdzenia ze strony naszego oddziału.
- Należy sprawdzić zalecenia przedstawione przez producenta lamp i wziąć pod uwagę wydajność transformatorów.

Dyrektiva europejska 2014/30/WE & 2014/35/WE

 Delta Dore oświadcza niniejszym, że sprzęt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i z odpowiednimi postanowieniami zawartymi w dyrektywie 2014/30/WE & 2014/35/WE.

Deklaracja zgodności WE tego sprzętu jest dostępna na prośbę zaинтересowanego w:

Dział "Infos techniques"
DELTA DORE - 35270 BONNEMAIN (Francja)
e-mail : info.techniques@deltadore.com

Dane techniczne zgodne z ustawą

Bezppieczenie elektryczne

- Montaż w środowisku normalnie zanieczyszczonym
- O działanie automatyczne typu 1.C (mikro-włącznik), wyłącznie dla produktów z przekaźnikiem

 Ważne informacje w instrukcji.

Kompatybilność elektromagnetyczna

- Urządzenie klasy B zgodnie z EN 55032
- Urządzenie może być zaklasyfikowane do klasy A w zależności od typu instalacji i przyporządkowanych urządzeń dodatkowych.

Ostrzeżenie dla urządzeń klasy A : W środowisku mieszkaniowym, to urządzenie może powodować zakłócenia radioelektryczne. W tym przypadku, użytkownik może być poproszony o podjęcie odpowiednich środków.

Dyrektwa europejska 2012/19/WE (WEEE)

 Utylizacja zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (prawo obowiązujące w krajach Unii Europejskiej i innych krajach europejskich -stosujących system selektywnej zbiorki odpadów).

Ten symbol umieszczony na produkcji i na opakowaniu oznacza, że produkt nie może być umieszczany wraz z odpadami gospodarczymi. Musi on być oddawany do punktu zbiórki wyznaczonego do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

- do punktów sprzedaży sprzętu w przypadku nabycowania sprzętu tego samego rodzaju
- do lokalnych punktów zbiórki (wysypiska śmieci, punkty selekcji odpadów, itp.)

Umieszczenie produktu w odpowiednim miejscu dla jego utylizacji, przyczynia się do zapobiegania potencjalnym, negatywnym skutkom tego produktu dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling surowców pomaga zachować zasoby naturalne. W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat recyklingu, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, lokalnym wyspiskiem śmieci lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Dyrektwa europejska 2006/66/WE (dla produktów z zasilaniem na baterie)

 Symbol przekreślonego kosza z baterią ma następujące znaczenie:
Zużyte baterie i akumulatory nie mogą być utylizowane w sposób właściwy dla nie segregowanych odpadów komunalnych lecz należy korzystać z infrastruktur punktów zajmujących się zbieraniem, przetwarzaniem wtórnym i utylizacją takich produktów.

Baterie zawierają materiały toksyczne oraz metale ciężkie, które mają szkodliwy wpływ na środowisko naturalne i zdrowie.

Zużyte baterie mogą być poddane recyklingowi; zawierają cenne materiały takie jak żelazo, cynk, mangan czy nikiel.

 UWAGA: W przypadku urządzeń zasilanych z baterii: ryzyko pożaru lub wybuchu, jeżeli bateria oryginalna zostanie zastąpiona baterią niewłaściwego typu lub formatu (przykład: bateria alkaliczne > bateria litowa; AA (LR6) > AAA (LR03)).

Nie wrzucać akumulatora do ognia ani nie umieszczać w gorącym piekarniku, nie zginać, nie przecinać akumulatora, ponieważ może to spowodować wybuch.

Nie przetrzymywać akumulatora w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze i nie poddawać jej działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza, ponieważ może to spowodować wybuch lub wydostawanie się łatwopalnych cieczy lub gazów.

OSTRZEŻENIE !

Nie spożywać baterii, zagrożenie poparzeniem środkiem chemicznym. Z produktem zwierza się bateria wielkości monet / guzik. Jeśli bateria guzikowa zostanie połknięta, może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może prowadzić do śmierci. Trzymaj bowiem z użycie baterii z dala od dzieci. Jeżeli komora baterii nie zamknie się prawidłowo, należy przerwać korzystanie z produktu i trzymaj go z dala od dzieci. Jeśli uważaś, że bateria mogła zostać połknięta lub wprowadzone wewnętrznie każda część ciała, natychmiast należy szukać pomocy medycznej.

 Geachte klan, wij danken u voor de aankoop van dit Delta Dore product. Voor verdere informatie betreffende onze garanties, kunt u de site www.deltadore.com raadplegen

e-mail : deltadore@deltadore.com

Disclaimers

- De Genummerde punten zijn afhankelijk van het betrokken product (zie de handleiding).
- Lees aandachtig deze handleiding voor de installatie.
- Installeer het toestel volgens de geldende normen.
- Schakel de stroom uit voor een interventie.
- Probeer het toestel niet zelf te repareren. Een dienst na verkoop staat te uw beschikking.
- Voor alle duidelijkheid dient u de schema's in de beginstuk van de respectieve toestellen te respecteren. De beveiligingen en andere accessoires, opgelegd door de normen, worden niet vermeld.
- De normen en de regels van de kunst dienen te worden gerespecteerd. Het is van belang dat de verbonden toestellen of toestellen in de omgeving geen al te sterke storingen veroorzaken (richtlijnen 2014/30/EG)
- Wegens de evolutie van de normen en van het materiaal verplaatsten de kenmerken, zoals aangegeven in de teksten en afbeeldingen van dit document, ons pas na bevestiging door onze diensten.
- Controleer de aanbevelingen van de lampenfabrikant en hou rekening mee met de obrengsten van transformators.

Europese richtlijn 2014/30/EG & 2014/35/EG

 Middels onderhavige verklaring verklaart Delta Dore dat de apparatuur voldoet aan de belangrijkste eisen en andere verplichte bepalingen van de 2014/30/EG & 2014/35/EG.

De EG conformiteitsverklaring van deze apparatuur is op verzoek verkrijgbaar bij:

Service "Technische informatie"
DELTA DORE - 35270 BONNEMAIN (Frankrijk)
e-mail : info.techniques@deltadore.com

Technische voorshritten

Elektrische veiligheid

- Installatie bij normale omgevingsverhouding
- • Automatische werktype 1.C (micro-onderbreking), enkel voor toestellen met een relais
- Belangrijke informatie in de handleiding.

Elektromagnetische verenigbaarheid

- Klasse B apparaat volgens EN 55032
- Apparaat dat als klasse A geklasseerd kan worden volgens de gemakkelijkheden en bijhorende accessoires (klasse A geluidsverwittiging: In de huisomgeving kan dit product radiostoring veroorzaken. In dit geval kan de gebruiker gevraagd zijn om passende maatregelen te nemen).

Europese richtlijn 2012/19/EG (AEAA)

 Behandeling van elektrische en elektronische apparaten aan het eind van hun levensduur (van toepassing in de landen van de Europese Unie en in andere Europees landen die beschikken over een gescheiden afvalinzamelingsysteem).

Dit symbool, dat teruggevindt op het product of op de verpakking, geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met het huishoudelijk afval. Het moet worden afgegeven bij een hierover geschikt recyclingpunt voor elektrische en elektronische apparatuur:

- bij uw verkooppunt wanneer u een nieuw, vergelijkbaar artikel aanschaft,
- bij uw lokale inzamelingspunt (afvalinzameling, gescheiden afvalverwerking, enz...)

Door de afval van dit product op de juiste manier te laten verwerken, helpt u bij de bescherming van het milieu en de volksgezondheid. Het recyclen van materialen helpt natuurlijke bronnen te beschermen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product, kunt u contact opnemen met uw gemeente, uw afvalinzamelpunt, of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Europese richtlijn 2006/66/EG (voor toestellen op batterijen)

 Het symbool met de doorstrepte afvalcontainer op wietjes heeft de volgende betekenis:

De batterijen mogen niet bij het huisvuil worden gedaan.

De consument moet ze naar een erkend inzamelpunt brengen in een handelszaak, bij een verdeel- of bij de gemeente.

Batterijen bevatten giftige stoffen en zware metalen die schadelijk zijn voor het milieu en voor de gezondheid.

Gebruikte batterijen kunnen gerecycleerd worden.

Ze bevatten waardevolle materialen zoals ijzer, zink, mangaan en nikkel.

 OPOZIET, voor producten met batterijen: brand- of explosiegevaar als de originele batterijen worden vervangen door batterijen van het verkeerde type (bijvoorbeeld: Alkaline- Lithium; AA(LR6) > AAA(LR03)).

Wanneer een batterij na afdekking niet in het vuur of in een hete oven, verpletter en/of snijt of zaagt de batterij ook niet door want dit kan een ontsteking veroorzaken.

Stel de batterij niet bloot aan een omgeving met een zeer hoge temperatuur of extreem lage luchtduur, want dit kan leiden tot een ontsteking of het lekken van ontvlambare batterijoleofstoffen of -gassen.

 WAARSCHUWINGEN !

Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. De batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden.

Dit product bevat een knoppen. Als de knoppenbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur leiden tot ernstige inwendige brandwonden met mogelijk de dood als gevolg.

Als het batterij niet op een veilige manier gesloten kan worden, stop dan met het gebruik van product en houd het product buiten bereik van kinderen. Als u denkt dat de batterij mogelijk is ingestikt of in het lichaam is geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.

 NO Kjære kunde, takk for at du har kjøpt dette Delta Dore-produktet.

For mer utførlig informasjon om våre garantier, kan du se websiden www.deltadore.com

e-mail : deltadore@deltadore.com

Advarsel

- De nummererte punktene tilsvarende gjeldende produkt (se produktets avisering).
- Les denne veilederen grundig før enhver montering.
- Apparat må monteres i henhold til de gjeldende normene.
- For ethvert innlegg må strømmen avbrytes.
- Ikke forsök å demontere eller reparere dette apparatet selv, men ta kontakt med kundeservice.
- Av hensyn til klarhet, kan de opprinnelige skjemaene skaffes.

Her er ikke beskyttelsesutstyr og annet tilbehør som er påkrevd i henhold til standardene med overhoder.

Det er nødvendig at tilkobledne eller omkringliggende apparater ikke produserer for kraftige rystelser (direktiv 2014/30/CE).

• PÅ grunn av ulikheten av standardene og utstyret, er karakteristikkene i denne teksten og bildene i dette dokumentet kun bindende etter bekrefte fra vår kundeservice.

• Les anbefalingene fra produsenten av lampene, og ta hensyn til transformatorenes ytelse.

 EUF-efkonformitetsdeklarasjon for dette utstyret er tilgjengelig på følgende:

Tjenesten tekniske opplysninger
DELTA DORE - 35270 BONNEMAIN (Frankrike)
e-mail : info.techniques@deltadore.com

Fastsatte karakteristikker

Elektrisk sikkerhet

- Montering i miljø med normal forureningsgrad
- Automatisk handling type 1.C (micro-interruption), kun for reléprodukter.

 Viktig informasjon og avisninger.

Elektrisk kompatibilitet

- Apparat i klasse B i henhold til EN 55032
- Ø Apparat kan klassifiseres i klasse A: En hvilken som helst avvik i tilkobling kan føre til eksplosjon.

(Advarsel for apparat i klasse A: Et boligmiljø kan føre til eksplosjon.

Skulle dette tilfelle, skal brukeren avslutte.

Det må inneholde følgende:

- hos salgsstedene ved kjøp av tilsvarende utstyr;

- hos tilgjengelige lokale innsamlingssted (genbruksstasjon, kildesorteringsanlegg osv).

Ved å kose til dette produktet vil bli kasseret.

Brakte batteriene ikke sammen med husholdningsavfall.

Batteriene inneholder giftige stoffer og tungmetaller som kan skade miljø og helse.